

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Verletzungsgefahr! Arbeiten Sie niemals am Gebläsemotor, wenn die Stromversorgung nicht abgeschaltet ist. Überprüfen Sie den Motor auf sichtbare Schäden oder Blockaden vor der Installation. Verwenden Sie ausschließlich Teile, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Motor korrekt montiert ist, um eine einwandfreie Funktion der Lüftungsanlage zu gewährleisten. / **DK: Risiko for skader!** Arbejd aldrig på blæsermotorer, hvis strømforsyningen ikke er afbrudt. Kontroller motoren for synlige skader eller blokeringer før installation. Brug kun dele, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller for at undgå skader. Sørg for, at motoren er korrekt monteret for at sikre, at ventilationssystemet fungerer korrekt. / **EN (IE): Risk of injury!** Never work on the blower motor if the power supply is not disconnected. Check the motor for visible damage or obstructions before installation. Use only parts that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to avoid injuries. Ensure the motor is properly installed to guarantee the ventilation system functions correctly. / **ES: ¡Riesgo de lesiones!** Nunca trabaje en el motor del ventilador si la fuente de alimentación no está desconectada. Inspeccione el motor para detectar daños visibles u obstrucciones antes de la instalación. Utilice únicamente piezas que cumplan con las especificaciones del fabricante. Use guantes y gafas de protección para evitar lesiones. Asegúrese de que el motor esté correctamente instalado para garantizar el correcto funcionamiento del sistema de ventilación. / **FI: Vammojen vaara!** Älä koskaan työskentele puhaltimen moottorin parissa, jos virtalähde ei ole katkaistu. Tarkista moottori näkyvien vaurioiden tai tukosten varalta ennen asennusta. Käytä vain osia, jotka täyttävät valmistajan vaatimukset. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. Varmista, että moottori on oikein asennettu, jotta ilmanvaihtojärjestelmä toimii oikein. / **FR: Risque de blessure!** Ne travaillez jamais sur le moteur du ventilateur si l'alimentation électrique n'est pas coupée. Inspectez le moteur pour détecter des dommages visibles ou des obstructions avant l'installation. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures. Assurez-vous que le moteur est correctement installé pour garantir le bon fonctionnement du système de ventilation. / **HU: Sérülésveszély!** Soha ne dolgozzon a ventilátormotoron, ha az áramellátás nincs lekapcsolva. Ellenőrizze a motort látható sérülések vagy elzáródások szempontjából a telepítés előtt. Csak a gyártó előírásainak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg arról, hogy a motor megfelelően van felszerelve, hogy biztosítsa a szellőzőrendszer helyes működését. / **IT: Rischio di lesioni!** Non lavorare mai sul motore del ventilatore se l'alimentazione non è scollegata. Controllare il motore per eventuali danni visibili o ostruzioni prima dell'installazione. Utilizzare solo parti conformi alle specifiche del produttore. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per evitare lesioni. Assicurarsi che il motore sia correttamente installato per garantire il corretto funzionamento del sistema di ventilazione. / **NL: Risico op verwondingen!** Werk nooit aan de ventilatormotor als de stroomtoevoer niet is losgekoppeld. Controleer de motor op zichtbare schade of blokkades voordat u gaat installeren. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de motor correct is geïnstalleerd om een correcte werking van het ventilatiesysteem te garanderen. / **PL: Ryzyko obrażeń!** Nigdy nie pracuj przy silniku wentylatora, jeśli zasilanie nie zostało odłączone. Sprawdź silnik pod kątem widocznych uszkodzeń lub blokad przed instalacją. Używaj wyłącznie części zgodnych z zaleceniami producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby zapobiec urazom. Upewnij się, że silnik jest prawidłowo zamontowany, aby zapewnić poprawne działanie układu wentylacji. / **SE: Risk för skador!** Arbeta aldrig med fläktmotor om strömförsörjningen inte är avstängd. Kontrollera motorn för synliga skador eller blockeringar före installation. Använd endast delar som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Se till att motorn är korrekt installerad för att säkerställa att ventilationssystemet fungerar korrekt. / **SI: Nevarnost poškodb!** Nikoli ne delajte na motorju ventilatorja, če napajanje ni izklopljeno. Pred namestitvijo preverite, ali je motor poškodovan ali zamašen. Uporabljajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Prepričajte se, da je motor pravilno nameščen, da zagotovite pravilno delovanje prezračevalnega sistema. / **SK: Nebezpečnosť zranenia!** Nikdy nepracujte na motore ventilátora, ak nie je odpojené napájanie. Skontrolujte motor na viditeľné poškodenia alebo blokády pred inštaláciou. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že motor je správne nainštalovaný, aby ventilačný systém fungoval správne. / **CZ: Nebezpečí zranění!** Nikdy nepracujte na motoru ventilátoru, pokud není odpojeno napájení. Zkontrolujte motor na viditelné poškození nebo blokáce před instalací. Používejte pouze díly, které splňují specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zraněním. Ujistěte se, že motor je správně nainstalován, aby ventilační systém fungoval správně. /